

Persönliche Angaben bei Auslandsbeteiligung (Statements of Personal Datas)

Bitte ausfüllen, unterschreiben und unbedingt zur Auskunftserteilung mitbringen!

(Please fill in the form, sign and bring this document with you when you come to our office, there will be a charge for your guidance of 10 Euro to pay in cash at your visit here, please make an appointment with our office)

Für Ihre persönliche Vorsprache ist eine vorherige Terminvereinbarung zwingend erforderlich!

Die individuelle Beratung ist gebührenpflichtig (10 Euro).

Die Gebühren sind bei Vorsprache hier in bar einzuzahlen.

1. Allgemeine Angaben zu beiden Personen (general personal statements):

	Verlobter/Mann (<i>Fiancé</i>)	Verlobte/Frau (<i>Fiancée</i>)
Familienname (<i>Surname/Last Name</i>)		
Vornamen (<i>First Names</i>)		
Anschrift (Straße, PLZ, Ort) (<i>Exactly Adress</i>)	_____	_____
Geburtsdatum (<i>Date of Birth</i>)		
Geburtsort, evtl. Staat (<i>Place of Birth, State</i>)		
Staatsangehörigkeit (<i>Citizenship</i>)		
Anzahl aller geschlossenen Ehen, auch kirchlich, stammesrechtlich etc. (<i>Numbers of Marriages before, also church weddings only and ritual Marriags, please fill in back, too</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Bei Vorehen bitte auch die Eintragungen unter Punkt 3 nicht vergessen. Diese sind für die Auskunftserteilung sehr wichtig!	Bei Vorehen bitte auch die Eintragungen unter Punkt 3 nicht vergessen. Diese sind für die Auskunftserteilung sehr wichtig!
aktueller Familienstand (<i>actual family status</i>)	<input type="radio"/> ledig (<i>single</i>) <input type="radio"/> geschieden (<i>divorced</i>) <input type="radio"/> verwitwet (<i>widowed</i>)	<input type="radio"/> ledig (<i>single</i>) <input type="radio"/> geschieden (<i>divorced</i>) <input type="radio"/> verwitwet (<i>widowed</i>)
Religion (<i>religion, confession</i>)	<input type="checkbox"/> kath./evang. <input type="checkbox"/> keine Religion <input type="checkbox"/> muslimisch <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> kath./evang. <input type="checkbox"/> keine Religion <input type="checkbox"/> muslimisch <input type="checkbox"/>

2. Zusätzlich Angaben, nur auszufüllen von ausländischen Antragstellern (Additional statements for foreign applicants)

	Verlobter (<i>Fiancé</i>)	Verlobte (<i>Fiancée</i>)
Aufenthaltsstatus in Deutschland (<i>Residence Status for Germany</i>)	<input type="radio"/> Asylantragsteller (<i>applied for asylum</i>) <input type="radio"/> Asyl anerkannt (<i>asylum permitted</i>) <input type="radio"/> Touristenvisum (<i>tourism visa</i>) <input type="radio"/> Eheschließungvisum (<i>visa to get married</i>) <input type="radio"/> Student/-in (<i>student</i>)/Arbeitsvisum <input type="radio"/> _____	<input type="radio"/> Asylantragsteller (<i>applied for asylum</i>) <input type="radio"/> Asyl anerkannt (<i>asylum permitted</i>) <input type="radio"/> Touristenvisum (<i>tourism visa</i>) <input type="radio"/> Eheschließungvisum (<i>visa to get married</i>) <input type="radio"/> Student/-in (<i>student</i>)/Arbeitsvisum <input type="radio"/> _____
im Bundesgebiet seit (<i>in Germany resident since</i>)		
existiert ein gültiger Reisepaß? (<i>Do you have a valid Passport?</i>)	<input type="radio"/> ja, in meinem Besitz (<i>yes, in my possession</i>) <input type="radio"/> ja, hinterlegt beim Ausländeramt (<i>yes, deposited by the "Ausländerbehörde"</i>) <input type="radio"/> nein (<i>no</i>)	<input type="radio"/> ja, in meinem Besitz (<i>yes, in my possession</i>) <input type="radio"/> ja, hinterlegt beim Ausländeramt (<i>yes, deposited by the "Ausländerbehörde"</i>) <input type="radio"/> nein (<i>no</i>)

Unterschrift auf der Rückseite nicht vergessen! Please sign the document at the end of page two!

3. Angaben zu Vorehen (Statements about previous marriages)

	Verlobter/Mann (<i>Fiancé</i>)	Verlobte/Frau (<i>Fiancée</i>)
Datum und Land der Eheschließung (<i>Date and country of marriage</i>)	Datum: _____ Land: _____	Datum: _____ Land: _____
Art der Auflösung (<i>Kind of dissolution</i>)	<input type="checkbox"/> Scheidung (<i>Divorce</i>) <input type="checkbox"/> Tod (<i>Death</i>)	<input type="checkbox"/> Scheidung (<i>Divorce</i>) <input type="checkbox"/> Tod (<i>Death</i>)

bei Auflösung der Ehe durch Scheidung (*if you are divorced*):

	Verlobter/Mann (<i>Fiancé</i>)	Verlobte/Frau (<i>Fiancée</i>)
Scheidung mit/ohne Gerichtsverfahren) (<i>Divorce with/without court procedure?</i>)	<input type="checkbox"/> mit Gericht (<i>with courtprocedure</i>) <input type="checkbox"/> ohne Gericht (<i>without any court</i>)	<input type="checkbox"/> mit Gericht (<i>with courtprocedure</i>) <input type="checkbox"/> ohne Gericht (<i>without any court</i>)
Scheidungsdatum und –ort (<i>Date of Divorce and country</i>)	Datum: _____ Land: _____	Datum: _____ Land: _____
Haben Sie Kinder aus der Ehe? (<i>Do you have children from the marriage?</i>)	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Ihre Staatsangehörigkeit (<i>your nationality</i>)	z.Zt. der Eheschließung (<i>at the time of marriage</i>): _____ z.Zt. der Scheidung (<i>at the time of divorce</i>): _____	z.Zt. der Eheschließung (<i>at the time of marriage</i>): _____ z.Zt. der Scheidung (<i>at the time of divorce</i>): _____
Staatsangehörigkeit Ihres Ex-Partners (<i>nationality of previous spouse</i>)	z.Zt. der Eheschließung (<i>at the time of marriage</i>): _____ z.Zt. der Scheidung (<i>at the time of divorce</i>): _____ zum heutigen Zeitpunkt (<i>right now</i>)	z.Zt. der Eheschließung (<i>at the time of marriage</i>): _____ z.Zt. der Scheidung (<i>at the time of divorce</i>): _____ zum heutigen Zeitpunkt (<i>right now</i>)
aktuelle Adresse des Ex-Partners (<i>actual adress of previous spouse</i>)		

bei Auflösung der Ehe durch Tod des Ehegatten (*if you are widowed*):

	Verlobter/Mann (<i>Fiancé</i>)	Verlobte/Frau (<i>Fiancée</i>)
Sterbedatum und Ort (<i>date and country of death</i>)		

Bei weiteren Vorehen lassen Sie sich bitte noch ein weiteres Formular vom Standesbeamten aushändigen!
(*If you have been married more than one time before please ask for another sheet by the registrar officer!*)

Wichtiger Hinweis: Fehlende oder fehlerhafte Angaben können zu Verzögerungen in der Bearbeitung oder unzutreffender Auskunft führen! Nachforderungen von Unterlagen könnten die Folge sein. Mir/uns ist bekannt, dass die Erteilung der individuellen Auskunft gebührenpflichtig ist (10 Euro) Die Beratungsgebühren können mit einer späteren Anmeldung verrechnet werden. Wissentlich falsche Angaben im Anmeldeverfahren können als Ordnungswidrigkeit oder müssen teils als Straftat verfolgt werden! (*Missing or incorrect information may delay the procedure or harm the issued information. Wrong information on purpose will be prosecuted. There will be a charge for your guidance of 10 Euro to pay in cash at your visit here. We will invoice this charge to later charges.*)

Würzburg, den _____ (date)

Auskunft erfolgte am:

Unterschriften (*signatures*)